

## Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

9 NOVEMBRE 1972

### PROPOSITION DE LOI

autorisant le Conseil d'Etat à ordonner le sursis  
à l'exécution des décisions administratives.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'action de plus en plus envahissante de l'Etat et le danger de l'emprise de plus en plus grande de la bureaucratie imposent, si l'on veut maintenir une société libre, de pourvoir l'individu de moyens de protection diversifiés et efficaces.

Notre proposition tend à compléter notre système de protection juridictionnelle du citoyen, sans procéder à une refonte totale de notre contentieux administratif, dont la nécessité ne fait cependant pas de doute.

On sait que, d'une part, les recours contre les décisions d'une autorité administrative ne sont pas suspensifs et que, d'autre part, il arrive qu'une décision d'annulation intervienne dans des conditions telles que le préjudice subi par le particulier n'est plus réparable ou n'est plus que difficilement réparable.

C'est dans cet esprit que nous proposons qu'il y ait lieu de permettre au Conseil d'Etat saisi d'un recours en annulation, d'ordonner, si les droits d'un particulier sont gravement en péril de se surseoir à l'exécution de la décision administrative jusqu'à ce qu'il soit statué sur le fond.

M. PIRON.

### PROPOSITION DE LOI

Article unique.

Le Conseil d'Etat peut, à la demande de l'auteur d'un recours en annulation, ordonner qu'il sera sursis à l'exécution

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

9 NOVEMBER 1972

### WETSVOORSTEL

waarbij de Raad van State gemachtigd wordt, de schorsing van de tenuitvoerlegging van de administratieve beslissingen te gelasten.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Doordat de Staatsinmenging steeds groter wordt en de bureaucratie de maatschappij steeds vaster in haar greep krijgt, is het nodig de enkeling uiteenlopende en afdoende verweermiddelen ter hand te stellen, wil men een vrije maatschappij in stand houden.

Ons voorstel heeft tot doel ons systeem van justitiële bescherming van de burger aan te vullen, zonder de regeling inzake administratieve geschillen volledig om te werken, al wordt de noodzakelijkheid van die omwerking door niemand betwist.

Het is bekend dat het beroep tegen de beslissingen van een administratieve overheid geen schorsende kracht heeft en dat een beslissing tot nietigverklaring soms in zodanige omstandigheden wordt genomen, dat het aan de particulier berokkende nadeel niet meer of slechts moeilijk kan worden hersteld.

Wij menen dan ook dat de Raad van State moet worden gemachtigd om, als er een beroep tot nietigverklaring aanhangig wordt bij gemaakt, te gelasten dat de tenuitvoerlegging van de administratieve beslissing wordt geschorst tot uitspraak over de grond van de zaak is gedaan, indien de rechten van een particulier ernstig gevaar lopen.

### WETSVOORSTEL

Enig artikel.

De Raad van State kan, op verzoek van de indiener van een beroep tot nietigverklaring, gelasten dat de tenuitvoerleg-

de la décision soumise à sa censure, avant toute décision sur le fond.

17 octobre 1972.

M. PIRON.

ging van een aan zijn beoordeling voorgelegde beslissing wordt geschorst alvorens hij enigerlei beslissing ten gronde neemt.

17 oktober 1972.